

**Gesamtansicht des Vorgangs 2514****11.05.2017**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
20.000,00	Giannattasio Alessandro		LL	BBT IT	WF 3

**Status:** zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-May-27 22:05**Beschaffungsgegenstand**

Acquisto di 4 armadi rack e di un UPS per la nuova sala server di Fortezza

**Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen****Begründung****Dokumente**richiesta offerta rack UPS true.docx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Gögele Herbert / 2017-May-11 08:36

**Kommentar Bereichsleiter****Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2017-May-19 10:36

**Kommentar Controlling****Anhang Controlling****Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2017-May-22 09:35

**Kommentar Beschaffung****Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2017-May-24 08:52

**Kommentar Vorstand 1****Anhang Vorstand 1****Status Vorstand 2**

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2017-May-27 22:05

**Kommentar Vorstand 2****Anhang Vorstand 2**

---

**Kommentar Archivierung**

---

**Dokument Archivierung**

---

<b>Verantwortlicher für die Vergabe</b>	Mazzucato Arturo Piero
---	------------------------

<b>Vertragsverwalter</b>	Giannattasio Alessandro
--------------------------	-------------------------

<b>Verantwortlicher für die Ausführungsphase</b>	
--	--

<b>Bauleiter</b>	
------------------	--

---

Drucken

**Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Beschaffungsbeschluss Nr.**

**1. Beantragende Stelle**

EDV/IT

**2. Auftragsbezeichnung**

Beschaffung von 4 Rackschränken und einer UVS für den neuen Serverraum in Franzensfeste

**3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags**

Beschaffung von 4 Schränken für die EDV-Geräte, die wie vorgesehen vom Standort Bozen zum Standort Franzensfeste umzusiedeln sind.

Beschaffung einer UVS (unterbrechungsfreie Stromversorgung) zur Installation am Standort Franzensfeste.

**4. Begründung des Auftrages**

Derzeit sind die Server am Standort Bozen in 5 Schränken untergebracht, deren geringe Größe es nicht erlaubt, die Kabel korrekt in ihrem Inneren unterzubringen. Dies führt unvermeidlich zu einer unordentlichen Anordnung aller Netzkabel, die die Computer und Telefone der BBT SE verbinden, und verkompliziert den täglichen Ablauf.

Durch die Beschaffung neuer, größerer Rackschränke mit eigenen Seitenkanälen für diese Kabel wäre diese Problematik beseitigt.

Die derzeit in Bozen vorhandenen Racks sind nicht transportierbar, da sie nicht in den Aufzug passen und da die Treppen zu eng sind, um den Durchgang zu ermöglichen, ohne dabei die Decke und die Treppen zu beschädigen, die anschließend neu gestrichen werden müssten.

Die Beschaffung einer neuen UVS (Uninterruptable Power System), die in den oben genannten Schränken installiert werden kann, ermöglicht eine Platzersparnis im Raum in

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Determina a contrarre n.**

**1. Struttura richiedente**

EDV/IT

**2. Denominazione dell'affidamento**

Acquisto di 4 armadi rack e di un UPS per la nuova sala server di Fortezza

**3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico**

Acquisto di 4 armadi in cui installare il materiale informatico da traslocare dalla sede di Bolzano a quella di Fortezza come previsto.

Acquisto di un UPS (gruppo di continuità elettrica) da installare nella sede di Fortezza.

**4. Motivazioni dell'affidamento**

Attualmente i server della sede di Bolzano sono posizionati in cinque armadi le cui dimensioni ristrette non consentono un corretto posizionamento dei cavi al loro interno. Ciò comporta una sistemazione inevitabilmente disordinata di tutti i cavi di rete che collegano i computer ed i telefoni di BBT, che rende complicato il quotidiano operare.

Acquistando nuovi armadi, dalle dimensioni più ampie e con apposite canaline laterali per far scorrere detti cavi, la problematica si andrebbe ad eliminare.

Gli attuali rack di Bolzano sono intrasportabili in quanto non entrano nell'ascensore e le scale sono troppo strette per consentirne il passaggio senza arrecare danni al soffitto ed alle scale, che dovrebbero essere ridipinti.

L'approvvigionamento di un nuovo UPS (Uninterruptable Power System), installabile negli armadi di cui si è trattato sopra, consente di risparmiare spazio nella sala di Fortezza



# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE

Franzensfeste, der für das neue Datenverarbeitungszentrum vorgesehen ist: diesen Platz würde man hingegen verlieren, wenn man die derzeit in Bozen verwendete UVS-Einheit übersiedeln würde, da diese extern ist und mehr Platzbedarf hat und so nicht im Rack untergebracht werden könnte; sie müsste außerhalb untergebracht werden und würde daher eine Erweiterung des Raumes erfordern.

destinata a diventare il nuovo CED : tale spazio si andrebbe invece a perdere trasportando il gruppo di continuità elettrica attualmente in servizio a Bolzano che essendo esterno e più ingombrante non potrebbe essere inserito nei rack e pertanto dovrebbe esserne posizionato al di fuori, richiedendo così l'allargamento della stanza.

### 5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Es wird vorgeschlagen, eine Angebotsanfrage an die folgenden drei Unternehmen zu richten:

a) Amonn Office S.r.l.

Via Innsbruck, 23 - 39100 Bozen

UID-Nr. 01688890217

b) Horizon S.r.l.

Via Alessandro Volta, 3/E

39100 Bozen

UID-Nr. IT/01374490215

c) Datef SpA

Negrelli-Straße 13B - 39100 Bozen

UID-Nr. 00711530212

### 5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Si propone di richiedere offerte alle seguenti tre ditte:

a) Amonn Office S.r.l.

Via Innsbruck, 23 - 39100 Bolzano

P.IVA 01688890217

b) Horizon S.r.l.

Via Alessandro Volta, 3/E

39100 Bolzano

P.IVA IT 01374490215

c) Datef SpA

Via Negrelli, 13B - 39100 Bolzano

P.IVA 00711530212

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

Franzensfeste

### 6. Luogo di esecuzione della prestazione

Fortezza

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

08.2017

### 7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

08.2017

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 20000,00

### 8. Importo presunto dell'incarico (netto)

€20000,00

### 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Keine

### 9. Mezzi di garanzia proposti

Nessuno



# BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

## DETERMINA A CONTRARRE

### 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind im Budget 2017 unter dem Projektcode 2IT0AK000 vorgesehen.

### 10. Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie sono state previste nel Budget 2017 con il codice progetto 2IT0AK000.

### 11. Vorgesehener Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Alessandro Giannattasio

### 11. Collaboratore proposto per la gestione del Contratto

Alessandro Giannattasio

### 12. Als Verfahrensverantwortlicher für die Ausführungsphase vorgeschlagener Mitarbeiter

Sandro Francesconi

### 12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.

Sandro Francesconi

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)  
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)  
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)